中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫

美新聞總署長警告共黨 如亞洲國家被侵 美國決即行還擊

美援外士持人強調應予中國更多援助

老克昨與戴高樂舉行第一次密談

兩人所談何事即時未見透露

法蘇總理進餐之際 匈牙利國旗一面在總理府後飄揚 便衣警察立刻除下

完成歷史性任務 國民大會今日閉幕

蔣總統將在典禮中致詞

老克在法又強調 謂東西兩個集團訂互不侵略條約

針對老克荒謬談話 德外長加以還擊 斥其為毫無根據

強調德國決心維護歐洲自由

不滿赫魯曉夫軟弱 印各黨決杯葛迎周宴會

認為此係莫大恥辱

廈門共軍炮轟金門

美駐淡水領事拜會台省主席

菲律賓總統定五月訪華

日防衛廳長官表示 美第七艦隊活動毋需與日本諮商

日首相岸信介決無辭職意向

萬元餘海景新唐樓可間五廳房 粗幼電齊即可入伙 各路巴士經過 月租百餘元起(租售均可) 地址十瓜灣銀漢街(即海心廟對面) 接洽處中環怡和大廈八十六號 電話三〇五八九 假期八二四八六七

歷史悠久 信譽保証
廣利祥船廠
承造大小 機動漁船·釣艇 光身蝦艇·貨船
兼營機器鎅木 遠近賜顧均表歡迎

本廠裝置各種漁船貨艇之圖樣
廠址：九龍青山道地段七四五號 電話：五五八五三

聰明的女仕 都選擇超卓的…
納奇衣車
NECCHI
supernova ultra

款式多種由$265起
…納奇衣車是最現代化技術製成品，效率精確高超，勝任一切繁什縫紉。
總經銷：飛達洋行
香港德輔道中萬宜大廈 電話：二二五三四
九龍加連威老道六十七號 電話：六五八八六
澳門分銷處：富利洋行 新馬路二號C
總代理：飛東有限公司

廖創興銀行
增設九龍旺角及銅鑼灣分行
經營銀行一切業務
厚利接受顧客儲蓄來往各項存款
定期儲蓄
三個月期週息六厘
二個月期週息五厘
一個月期週息四厘
活期儲蓄（半年結利）週息二厘半
來往存款（半年結利）週息一厘半
特備精美禮券 歡迎購用
香港本行先設有安全保管箱 年租僅二十元
營業時間由上午八時半至下午五時半
星期日及例假概不休息
香港本行
旺角分行
銅鑼灣分行

MM式增高機
截至一九六〇年一月底為止在過去三年內，MM式增高機已經過三十四萬一千二百五十九人實際使用，證明其卓著之增高效能。其最顯著之情形為十八歲以下的人在十天內可增高〇·五吋，廿三歲以下的人每月增高一吋。此機為擁有百萬會員之日本健身協會出品。
香港及東南亞總代表：
日本萬邦物產株式會社香港營業所
電話：三七一〇二

工商會計專科日夜校招生
中文簿記會計 英文初、中級簿記
銀行會計 商業信扎
校長 陳漢傑

痔瘺 熊筠爵

聖瑪利 戒煙醫院

全港獨一 日本痔科專醫 苗樂天
痔瘺 痔血脫肛
與別不同 癒後收費
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

樂都表
瑞士樂都表廠
為創業一百一十一週年紀念特製
驕人巨獻
Missilemaster

火箭霸王
K金鑽石噴射表面
表底刻有精緻金盾「創自一八四八年」
全鋼表配不銹鋼鍊 色金表配K金片鍊 保不脫色

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印 及 承印 工商日報有限公司
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫

美新聞總署長警告共黨
如亞洲國家被侵
美國決即行還擊
美援外士持人強調應予中國更多援助

【馬尼剌廿四日合眾國際社電】美新聞總署署長艾倫，昨日在菲外籍記者俱樂部對新聞記者稱：亞洲各國之民族主義情緒不必與其他反共之論。艾倫謂：任何一個民族表現其民族之意識，均屬好事，美國亦一向予以支持，但美國決不准共黨利用各民族之情緒。艾倫謂：共黨國家倘進攻亞洲國家，美國決不袖手旁觀。……

【華盛頓廿四日合眾國際社電】美國國際合作署署長紐曼……

老克昨與戴高樂
舉行第一次密談
兩人所談何事即時未見透露

老克在法又彈濫調
謂東西兩個集團
訂互不侵畧條約

法蘇總理進餐之際
匈牙利國旗一面
在總理府後飄揚
便衣警察立刻除下

完成歷史性任務
國民大會今日閉幕
蔣總統在典禮中致詞

針對老克荒謬談話
德外長加以還擊
斥其為毫無根據
強調德國決心維護歐洲自由

不滿尼赫魯軟弱
印共黨決杯葛迎周宴會
各報認此係莫大恥辱

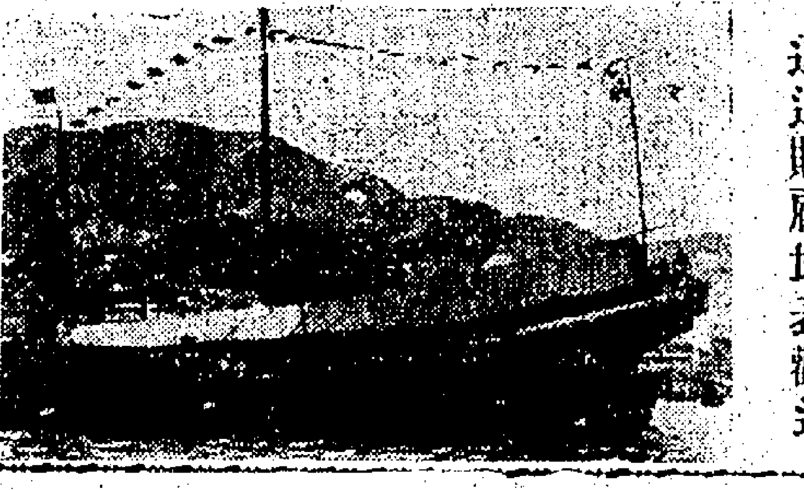
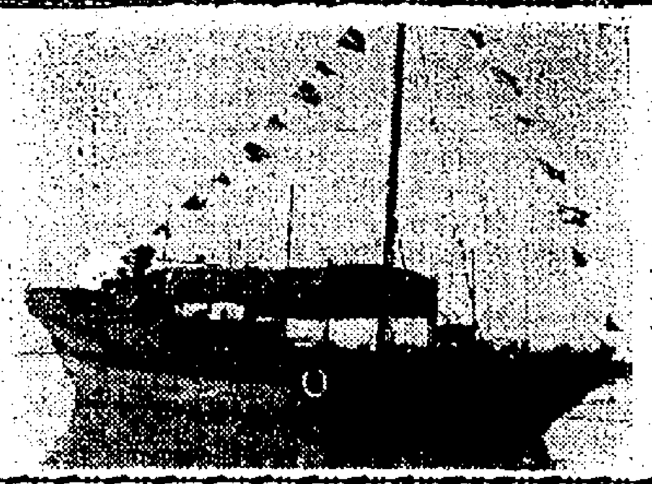
日防衛廳長官表示
美第七艦隊活動
毋需與日本諮商
日首相岸信介決無辭職意向

菲律賓總統定五月訪華

英駐淡水領事拜會台省主席

廈門共軍砲轟金門

萬元餘海景新唐樓可間五廳房
粗幼電齊即可入伙 各路巴士經過
月租百餘元起（租售均可）
地址十瓜灣銀漢街（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話三〇五八九 假期八二四八六七

廣利祥船廠
歷史悠久 信譽保証
承造大小
機動漁船・釣艇
光身蝦艇・貨船
兼營機器鎅木
遠近賜顧均表歡迎
本廠裝置各種漁船貨艇之圖樣


廠址：九龍青山道地段 號
電話：五五八五三

聰明的女仕
都選擇超卓的…
納奇衣車
NECCHI
supernova ultra

款式多種由$265起
…納奇衣車是最現代化技術出品，效率精確高超，勝任一切繁什縫紉。
總經銷：飛達洋行
香港德輔道中萬宜大廈 電話：二三五五四
九龍加連威老道六十七號 電話：六五八八六
澳門分銷處：富利洋行 新馬路二號C
總代理：龍東有限公司

廖創興銀行
增設九龍旺角及銅鑼灣分行
經營銀行一切業務
厚利接受顧客儲蓄來往各項存款
定期儲蓄
三個月期週息六厘
二個月期週息五厘
一個月期週息四厘
活期儲蓄（半年復利）週息二厘半
來往存款（半年復利）週息一厘半
特備精美禮券 歡迎購用
香港本行先設有安全保管箱 年租僅十二元
營業時間由上午八時半至下午五時半 星期日及例假概不休息
香港本行
旺角分行
銅鑼灣分行

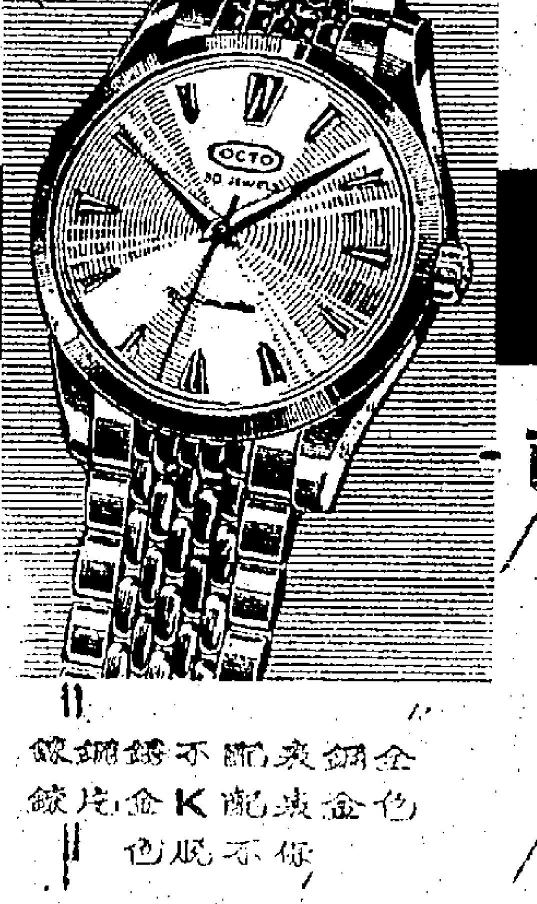
截至一九六〇年一月底為止在過去三年內，MM式增高機已經過三十四萬二千二百五十九人實際使用，證明其卓著之增高效能。其最顯著之情形為十八歲以下的人在十天內可增高〇・五吋，廿三歲以下的人每月增高一吋。此機為擁有百萬會員之日本健身協會出品。
香港及東南亞總代表：
日本萬邦物産株式會社香港營業所
MM式增高機
三七一〇二

工商會計專科日夜校 招生
中文簿記會計 英文初、中級簿記
銀行會計 商業信扎（考試文憑）
校長 陳溪傑

痔瘺 熊倚南

聖瑪利 戒煙 醫院

全港獨一 日本痔科 苗樂天 專醫
痔瘺 痔血 脫肛
與別不同 癒後收費
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

樂都表
瑞士樂都表廠
為創業一百一十一週年紀念特製
獻巨人錶
Missilemaster

火箭霸王
K金鑲石暗射表面
表底刻有精緻金盾「自一八四八年」
全鋼表不銹鋼錶 K金錶 色價不同

注意刊登廣告各界九龍
本報委託旺角東樂戲院代洽

社論

南非的流血事件

——落伍的種族歧視再也不應保留了

在種族歧視已被認定是一種落伍和頑固的政治制度的今天，不幸與英國有密切關係的南非聯邦，又發生因種族歧視的作祟，而發生一幕有悖現代文明的流血大悲劇。這一悲劇的起源，是由於南非人民爲了反對白人政府的通行證制度，與當地警察引起大衝突，結果是警察向羣衆開槍，死傷在二百人。

據南非有關當局的報道，造成這次流血慘劇的通行證制度，很顯然的是白人對黑人歧視壓制的一種不公平辦法，因爲這種通行證也屬於身份證一類，但却規定必須隨身攜帶，否則即屬犯法。同時，這種通行證最使黑人不滿的地方，就是必須經由僱主簽名，才能生效，否則即不能外出旅行，或離開原來僱主而另找工作。就因這些辦法的過於繁苛，大大違背了現代民主政治的原則，所以當地黑人之[illegible]失檢，致觸犯法律而被拘的，年達五十萬人的紀錄。由此可知，這次黑人的反對通行證的運動，實際是長期以來一種憤恨情結的爆發，一點也不偶然。正如那反政府示威運動的黑人領袖說：「這是一種不可容忍的制度，這一制度簡直是摧毀生存的一[illegible]，而我們非洲人是要把這東西取消的。」這種南非聯邦，就會使人想到「種族隔離」這一套，遂

然在非洲的廣大土地中，南非已算是比較富裕和很早就有議會政治的部份，但在白人掌握政權之下，黑人還是沒有獲得真正的抬頭。如以種族隔離的情形說，黑人與白人之間，像餐館、戲院、理髮店、公共汽車等，都「黑白分明」，各不相混，甚至連不屬非洲土著的中國人和印度人，因爲是「有色人種」，也同樣的被白人歧視，不許進入他們活動的場所。又白人將黑人當做罪犯，有些地方更禁止黑人在夜間外出，好讓他們長期過着「日出而作，日入而息」的原始生活。而現在成爲流血慘劇的通行證辦法，當地政府所持的理由，也是說城市人口擁擠，而鄉區黑人要進入城市謀生的日多，要是不加以限制，則城市的衛生和治安，都會成爲嚴重的問題。就因南非白人對黑人歧視得如此一成不變，則當此民族主義已在非洲大陸蓬勃發展的今天，這種尖銳衝突之終於發生，那是絕非意外的。

不過平情而論，儘管南非政權是一貫掌握在與英國有關的白人之手，但是有關南非種族歧視的種種，英國國內輿論，可說就從沒有良心贊同過。即以這次的流血悲劇而論，幾乎所有倫敦的報紙，都把它描寫成爲一種文明的恥辱，如「每日鏡報」批評說：「除非南非政府把那可鄙的種族法律廢除，否則這種恐怖還要再發生，那天的慘劇，可能祇是南非反叛的開始。」這又可見具有理智的英國輿論界，實際都不同情南非政府的作法。如果說，這種種族歧視是罪惡之淵，那也祇是南非政府的責任，在南非以外的英國人，却是無需對此分擔罪咎的。

目前，在南非軍警的鎮壓之下，據說各地暴亂已告平息，不過人們也必能理解，祇靠槍桿去壓倒民族思潮，這是絕對的捨本逐末，決非真正長治久安之策。在事實上，今天的非洲已不是半世紀前的非洲，所謂「黑暗大陸」的說法，早已隨着時代演進而成爲陳跡，所以在第二次世界大戰以後，許多獨立國家陸續出現，紛紛走向民族自決的途徑。鑒於這一明顯的趨勢，那不管南非人民有無要求獨立的意願，而當地的白人政府，在現在都是非要給予他們平等待遇不可的。

在此人們也不難想像，因爲種族歧視是種族仇恨的酵母，亦爲種族鬥爭的導火綫，當共產主義正無孔不入以尋求對外發展的今天，那一個地方有了種族衝突的因素，它就必會[illegible]的散佈仇恨白人的種籽，把這種種族衝突變爲共產「反帝」的鬥爭。要是發展到了這一階段，那便可以說，即使白人想對黑人讓步妥協，恐怕也會感覺得爲時已晚，噬臍莫及了。

趁着今天局勢還未惡化到不可收拾的地步，如果南非政府當局是聰明的，那便應該迅速改絃更張，廢除其各種禍亂之源的種族歧視辦法。因爲無論如何，這種制度違背了時代潮流，也侵害了人權平等，再把它維持下去，其後果將是不堪想像的。

各地通訊

泰警廳公安局長乃樸稱 共黨積極進行滲透

並採取各種手段製造不安局面 促各府尹與警總巡應嚴爲防範

【本報曼谷航訊】「泰國共產黨在北平黨國際的指揮下，正在泰國從事滲透活動，及採用不法手段，製造不安局面。」這是泰國警察總監公安局長乃樸於廿二日分別在全國府尹暨九部區警察總巡集團大會席上，向各府尹暨各地警察總巡指出的。

公安局長乃樸．彭[illegible]警上校前往演講有關防止共黨滲透活動問題，他說：共產黨進行政治和經濟上的滲透目的，特組織國際性的機構進行活動。在泰國方面，則積極進行各方面的滲透，包括工人團體、學生界等，並不惜採用各種手段，製造不安局面。

乃樸警上校說：共產黨已在泰國內地各府進行滲透，[illegible]全國各府尹密切與當局合作，防範共產黨份子之活動，並予以嚴厲取締。

東南亞聯防機構諮詢委員長乃沙拉信，[illegible]

共幹普遍消極鬆勁

「大躍進」面臨失敗

【中央社訊】中共的「大躍進」推行的一年有餘，已顯露出失敗的徵兆。[illegible]

大陸物資奇缺

物價猛烈上漲

【中央社訊】由於物資奇缺和人民搶購，大陸物價又掀起劇烈漲風，尤其是日用品的黑市價格，較前飛漲。以上海爲例，根據[illegible]「內部刊物」供給，[illegible]市場一片混亂。

國民大會今曲終人散

——本報駐台記者黃銘

【本報台北通訊】第三次國民大會於本月廿一、廿二兩天分別選出第三屆正副總統之後，大功已告完成，只待廿五日閉幕典禮之舉行，第三次大會即將結束。一千五百餘位來自台灣及海外各地的代表們，以在本屆會期內，[illegible]

一篇過去的選舉帳

【中央社訊】第一、二次國民大會的組織：當國大第一次會議於民國三十七年四月十九日在南京舉行選舉第一任總統時，總統候選人[illegible]（三月廿二日寄）

星婚姻法經初讀後

已婚婦女大感驚慌

恐伊等丈夫將之遺棄 另與他女辦婚姻登記

【新加坡廿二日訊】[illegible]

第一級共幹 近九千人 下放各地

【中央社訊】據中共[illegible]

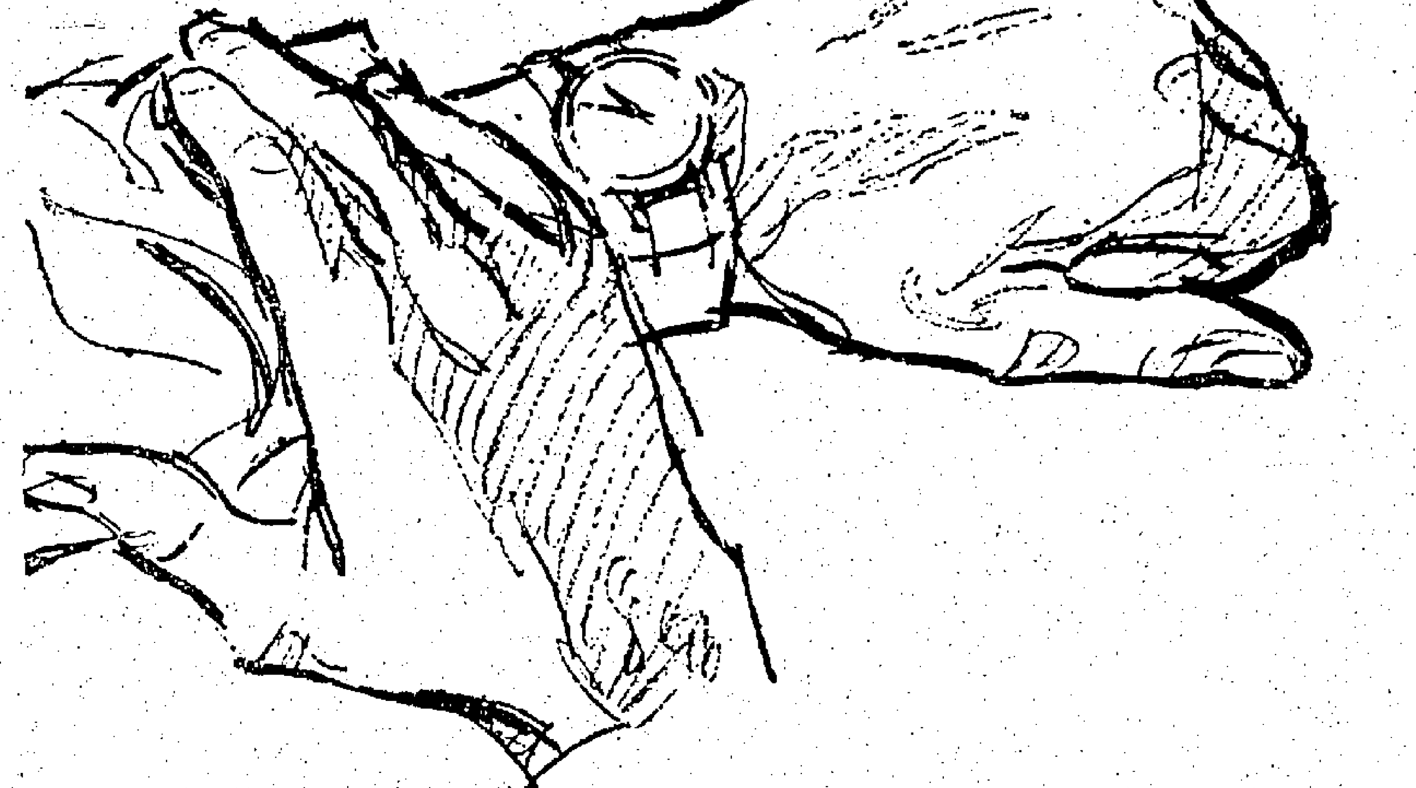
星馬橡膠業巨子陳文確

現仍身陷匪窟未脫險

家屬與匪方繼續接洽中

【本報新加坡航訊】[illegible]

時間與金錢



凡精明能幹之商業巨子對於商務上之合約與取捨爲爭取時間無不充份利用大東電報局之最迅速通訊工具如無線電話及電報等與海外取得聯絡此亦爲在商場中之成功要訣此種快捷之通訊費用低廉但在利潤和商場上所得的成就價值極大閣下並可用四位數字密碼拍發中文電報．

大東電報局備有免費贈閱之價目手冊詳載香港與世界各地無線電話及電報之收費價目閣下如尚未有此手冊請即函寄下列地址或往本局任何辦事處索取當即奉贈．

大東電報局

CABLE & WIRELESS LTD

香港電訊大廈

電報通訊．促進效率

請乘英國海外航空公司大不列顛噴射機

前往檀香山及三藩市

得噴射式客機

之舒適享受

而絕無額外費用

乘英國海外航空公司寬敞舒適之大不列顛噴射螺旋客機是前往美國之最佳空中旅行可選乘有卧椅設備之豪華頭等機位（另有卧舖收費廉宜）或經濟旅行機位並可享受亞洲籍女侍應員之慇懃個別侍候横渡太平洋旅行請指定搭乘英國海外航空公司飛機．

祇有英國海外航空公司之班機由香港至東京檀香山三藩市及紐約續航至倫敦沿途毋須換機．

請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部接洽

電話：三五一一一／二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C 世界噴射客機之領袖

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

當然！

妳亦可以…

獲得丹碧絲的利益！

丹碧絲是爲女界—不論已婚未婚—的利益由一位醫生所發明無論你在何處從事任何工作月事時期採用丹碧絲內用月經條即可一概獲得它的絕大益處！

身體舒適：因爲丹碧絲是用最柔軟的棉料製造安放之後全不感覺它的存在。

精神愉快：因爲不用憂慮有臭味發生或物脹起或磨擦等弊．

簡潔巧妙：因爲完全不用手指接觸安放更換及用後處置幾秒鐘內即可完成．

攜帶利便：因爲最小型手袋之內均可容納攜帶應用．

姿態自然：因爲用丹碧絲妳可以安心如常工作自由活動！

未採用丹碧絲者請即試用備有普通及特種不同吸收性兩款以供各人需要選用各藥房士多均有出售．

丹碧絲內用月經條

由醫生發明——

現爲千百萬婦女採用

如欲試用請將姓名地址並附郵票二角寄香港郵政信箱七十號保健生產公司即將丹碧絲試用一盒（用空白紙張包裹）寄奉．

分類廣告

婦女福音

梁耀文

廣州名醫

久咳

小兒鷄咳頑咳氣喘

假待男女工友 到診一元

免費檢驗

鼻 耳

洪亮

李靜波

哮喘

劉二姑 婦女良醫 專理

婦科

是否受孕即診即知

蔡德芬 醫學

耳鼻喉科 頭部痛症

東西方對裁軍條約原則 達成六項臨時性協議
惟對該協議如何進行意見仍分歧

對蘇聯禁試核子計劃 美國勢將提出反建議

對「公開天空」視察計劃 蘇代表指爲「間諜活動」
蘇禁試建議英尚待美決定

圖片說明 中美「聯合」聯合登陸作戰大演習……

英國防大臣威金生 向蘇聯提出警告
謂西方盟國將以核子武器 擊退使用任何武力之進攻

波駐印尼大使館一等秘書 克羅甲基借家人 逃往美國請求庇護
波代辦謂該秘書失踪匝月

印尼已無新聞自由
國際新聞協會九屆大會 將通過取消其會員資格

美國防次長表示 必須保持對歐軍援數量
鼓勵歐洲國家多撥防衛經費

教部以獎章頒給顧毓琇
獎勵顧氏在學術上貢獻

【中央社台北廿四日電】教育部今日頒給旅美學人顧毓琇博士一枚金質學術獎章，獎勵他在學術上的貢獻。……

中港澳扶輪社 推郭克悌 出任總監

【中央社台北廿四日電】中國、香港、澳門區十七個扶輪社，目前一致推選台北扶輪社社員郭克悌爲「中港澳扶輪社」第一任總監，負責督導本區內各扶輪社業務。……

早日肅清馬共 馬泰邊境建機場
由英澳軍負責工程下月中完成 乃沙立稱正加緊清剿邊區共黨

哈格第將赴蘇日 安排艾森豪訪問

在國際新聞協會致詞 岸信介又重彈共榮老調

英國防大臣告下議院稱 如細菌等武器被禁止 英國政府將感最高興

國民大會代表 丘昭文昨逝世

南非發生暴動事件後 三地區禁止集會
留英非僑民舉行示威抗議

我國科學家范章雲 爲美設計人造衛星

【合眾社芝加哥二十二日電】刻在美國芝加哥大學研究的我國留美科學家范章雲，爲「先驅五號」的主要設計者之一。范章雲係國內中央大學畢業，他此一在科學上的成就，爲我國留美科學家之又一光榮。太空「先驅第五」人造行星，是美國太空總署於三月十一日在佛羅里達州卡納佛拉爾角發射的，現正以最高的速度飛離地球引力範圍，以後將在太陽引力的吸引之下繞太陽運行。

共黨利用「菲人第一」政策 積極作顛覆活動
菲調查局長在衆院作証稱

亞洲影展開幕期近 參展新片四十一部
馬來亞有四部短片參加

印尼軍大批調集萬人 對叛軍展開搜捕行動

日本代表團今飛台北 與我進行貿易談判

電訊縮輯

所謂柏林保衛德國一部 美發表文件反共黨

殺害歸僑姚嘉荐案 四被告判處死刑
兩人處無期徒刑 一處刑十五年

美以兩艘快速砲艇 移交與菲律賓海軍
配有飛彈發射設備

美開發基金會貸我一千萬美元
莊萊德崔寶樹昨在台簽訂合約

緬我一再抗議 法釋放三華僑

英女王妹妹情深・遊艇供妹度蜜月
準世界小姐請美容師・選美會上爭雄長

世界什景

拍賣書像古董・出價二百萬
一幕決鬥・菲富翁慘死槍彈下

本港新聞

海空偷運毒品入口 緝私隊搜獲三百磅
成爲本年最大緝獲案件

【本報訊】港工商業管理處長宣稱：緝私員曾於六月在啟德飛機場，緝獲生鴉片烟五罐，共重三百餘六磅，此爲本年之最大一宗緝獲案件。該批生鴉片烟，係藏於由泰國抵達本港之飛機貨艙內被查出者。緝私人員，曾在本港西區，搜查一間住宅樓宇，緝獲四磅半巴比通及一磅嗎啡，有一名男子被拘押，並以藏毒罪被控。

街邊賭檔十賭十騙
八年來不斷犯罪 開賭騙掠囚二年
被告是廿七歲的年青積犯

基督的勇敢兵
龔品梅主教被判刑 公教報斥中共暴虐

圖爲被中共判刑的龔主教

兒孫繞膝老婦 竟爾自縊輕生
少婦服毒先胃無得

天光道石牆塌下 一拆屋工人慘死
英童墮樓不治斃命

物價指數 跌下三點

九巴每日八角 加薪方要考慮才接納

槍殺郭潤良案判決 邱偉入獄十八年
鄒智偉朱志遠均無罪釋放

農漁管處設計 建深海漁拖
發展深海捕魚事業

日訪問團 過港赴緬

大笪地 發現男屍

新界官紳一盛會 行政署園遊會 參加者逾千人

出席經濟會議 徐柏園今返台

四艘新汽車船 第一艘動工
昨舉行安放底骨禮

麥道軻明天返港 石智益月底回英
保良局總理昨晚設宴餞行

馬可孛羅導演 來港找尋女角

保良局總理 今天改選
三院則定明日舉行

美海軍部長抵港 今晨拜訪巴斯田
美第七艦隊司令同行

泰陸軍參謀 抵港遊覽

尼泊爾總理 由大陸抵港
今日開記者招待會

觀乎辯論預算案 西報指摘港府 太不尊重民意

僑港國大代表 多人昨日返港

澳門總督 月底過港 回國述職

侯王道一婦人 被騙巨欵 雙料自殺
用棍打頭後投井而死

味の素

爲提防假冒劣質調味粉事 敬告各界人士！

查味の素爲烹調所不可缺少之調味佳品，只須加入些少量，即能使菜餚加倍美味可口。因此味の素發明以來，甚蒙受大衆歡迎，風行世界各地凡五十餘年，銷量最大。

最近市面上有不法之徒，圖以劣質調味粉冒充味の素出售，甚或摻入鹽份及其他雜物，以謀暴利。此種劣質調味粉，不但無調味之功，對於身體健康有無妨礙殊成疑問？

眞正味の素不論罐庄，瓶庄或膠袋庄均係純淨之純白色結晶體，除美味可口外，功能幫助消化，且含有對人體腦部組織有益之營養素成份，與劣質調味粉絕對不同，爲此敬告光顧 諸君務請留意，庶不致悞。

味の素株式會社香港支店
總代理 祥泰行有限公司
分代理 通泰行・明泰行

AJI-NO-MOTO

眞正味の素

拍賣大帮損壞走頭雜貨廣告
香港權勿拍賣行啓

香港黃族宗親會通告

結婚啓事

佈告

香港政府物料管理處佈告

嘉華銀行有限公司股東年會通告

退股聲明

香港賽馬會

市政局佈告

㈠茲由一九六〇年四月一日（星期五）起至一九六〇年四月廿二日（星期四）止，在九龍上海街三四四號小販及市場管理處辦事處換九龍及新九龍方面各固定攤位及熟食小販牌照。

㈡牌照將依街道次序轉換。各街道名稱及在各該街道擺賣小販換牌日期時間表經已張貼於小販及市場管理處及九龍各市政事務分署。

市政局秘書

舉世無前例的風潮
百萬富翁大罷工
參加罷工的好萊塢演員中，約有一百人最少每年收入十萬美元，而且有不少罷工者乎反對自己的利益。

日本犯罪少年去歲有九十萬

關係今後世界安危的高峯會議序幕不悅目
東西雙方領袖現在演唱一連串的前奏曲，結果怎樣，值得注視，不過就目前言，技術上不大和諧。

國際剪影

不久每家有一汽車
丹麥一片繁榮
·海棠·

倫敦馬爾堡宮修葺改作聯邦會議場所

共黨推銷舊軍火 古巴賣糖上大當
卡斯特羅爲增強軍力，不惜動用寶貴外滙，使經濟更爲困難。

美、蘇誰強誰弱？
不會有大戰，但可能有小戰．到了兩年之後，雙方實力，要看海底武裝的發展而定．

中醫 周達文 四代根治 虛弱風濕科

舒筋 腸胃 止痛 風肝風 翳脹氣喘

利成　下鄉道　佐敦道　土瓜灣　大角咀　晏架街　利成大廈　高息

工商日報分類廣告　每段每天二元

百輝大廈　賓華大廈　下鄉道　快可入伙　志盛建築　海傍新樓　四川街　九龍城道　忠信

半自動二安塑膠機現貨出售

萬元餘唐樓　章記　香海

寫字樓　生果雪櫃　四樓平租　百德大廈　橫門閣仔　鋪位急讓　永豐行　瑞香園

高炳記　衣睡　民興百信公司　威利　裕興公司　洋簿特廉　藥房聘請　女傭

招請技工　聘女職員　話劇演員　承頂聲明　承讓啟事　聲明啟事　退股聲明

婦女學校　遺失股票　新車教授　更正啟事　李冰妍婦科

尿病　謝仲生　梅毒　痔瘡　黃華洪　何淑貞婦科

教育與文化

港督到九龍巡視德仁及新亞兩校

對兩校學生學業垂詢甚詳

〔本報訊〕港督柏立基爵士，昨（廿四）日上午，由教育司高詩雅陪同下巡視九龍德仁英文書院及新亞書院，對兩校學生學業，垂詢甚詳。教育司署高級視學官麥宗淦事前到該兩學校迎迓。

港督首先巡視旺角奶路臣街之德仁英文中學，上午十時十五分專車抵達校門，校長俞渠驄、葛量洪校長陪同港督巡視各課室。據該校校長稱：全校共有學生千餘人，分上下午及夜學上課，上午班五百六十五名，下午班五百七十一名，夜校四百餘名，課室十三間，均有實驗室。港督勾留廿五分鐘，繼往紅磡農圃道新亞書院。十時五十分座駕車抵達校門時，由副院長吳俊升（因錢穆院長赴美）率同文學院院長唐君毅、商學院院長楊汝梅、訓導長趙冰、總務長張丕介等迎迓，港督隨即登上三樓巡視課室，並參觀男女學生宿舍人數，參觀圖書館，至十一時半巡視完畢。

據該院人員稱：全校男女學生七百餘人，目前分文學院、商學院兩部門，但可望增設理學院，院址現擴建中，同時並建一座女生宿舍云。（百）

圖片說明：港督昨日巡視九龍兩私校。上圖：巡視德仁英文中學，在課室留影。下圖：在新亞書院參觀學生寫字情形。（本報記者攝）

音樂比賽壓軸戲 今舉行鋼琴决賽

昨晚校際男女聲大合唱 聖保羅女聖士提反奪標

〔本報訊〕校際音樂比賽，昨日仍在港九兩地舉行……

昨日成績

……

柳存仁博士談朗誦

中文朗誦評判 評朗誦之道

……

廣東名賢書畫展

首天觀衆逾千人

紳商名流紅伶紅星均多赴會

……

柱蓮女士巡視各校

……

中國美術會員春季畫展

尚有今明兩天

……

九龍總商會英文中學行畢業禮

……

聯合書院學生赴社會局實習

……

英文校聯會今日改選

……

港九私校協會徵求會徽揭曉

李達人榮獲首選

……

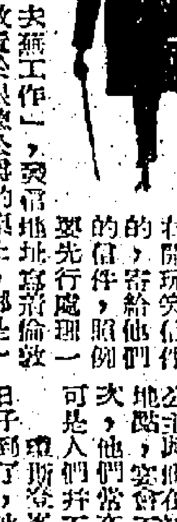
文化大學校友改選二屆職員

〔本報訊〕文化大學校友會於三月三日舉行會員大會，改選新第二屆職員……

攝影技術平庸・但「未來丈母娘」喜歡

瓊斯追求公主紀詳

……



杜東西集

肉味與蚝蚓

大陸的人，吃到一點從港寄去的鹽醃肥猪肉，作為無上佳品，原來他們平日吃的餡子餡，竟是蚝蚓肉呢！

「子在齊聞韶，三月不知肉味」，三月而已，不算很久，不知肉味而已，也並不是沒有肉吃。

在大陸一位老人家的親戚前兒寫信給我，希望寄一點肥肉給她，前幾天，有人間大陸，我用罐頭了一點肥肉帶給她，如天之幸，她收到了，信說，不但她歡喜，全家人都高興到不得了。由這，可知她們不見肥肉而不知有多少時候了。肥得抗戰時，我是喜歡吃肥肉的，每頓可以吃兩個湖南娘肘子，算來至少有二斤多，一口氣吃下，但那時候，食品缺乏，猪肉算是上品，而且，到底有的是猪，價錢也不算貴，為了爭取……

……

女人害怕的心理

怕蛇・怕老鼠・怕遲暮

……

望帝春心託杜鵑

蜀主杜宇　魂化子規

……

暮春三月，杜鵑啼徹，相傳為蜀主杜宇之魂所化，故曰杜鵑。杜鵑亦花名，亦盛開於暮春，四川峨眉山以產杜鵑花見稱，計有八十餘品種。　・顯齋・

山川人物

半靜地帶

……

夜波學士

談論（一）　贊譽玫瑰效模娘

……

南宮博　針神

……

看的半生

李香蘭著　成仲恩譯

我們新居內住着一個房客，她是我父親好友李際春將軍的如夫人。……

本港新聞

警官宿舍失去手槍 歐籍男子昨被拘控
暫不聽答辯將移地院審判

療養院被辭職工 誤會同伴進讒 斬人重囚三載

又是斬人新聞 用刀打鬥者多
官說定要將監 咖啡檔老闆判獄

駕車傷人判獄 青年申請複判
紳士醫生登堂作証

女子開賭 重罰千元
法官說：此非賭埠

警車在前亦扒頭 妙齡女郎吃官司
罰欵之外還要記過

商行董事行騙案 定下月審訊
昨日提堂被告否認

有車階級 遇問不答 罰欵百元

英兵無牌駕車 三罪俱發判罰

聯青社昨晚 歡送羅倫夫婦

操縱起卸蔬菜 老紅棍囚八月

教育的失敗
學生洩憤擅取物品 教員持鏡來歷不明

昨大道中 貨車傷人

鴛鴦譜

袁錫基 陳蕙賢

李國基 林秀芳

陳漢強 馮潔華

圖片說明：

婦人被控 宣誓失實

博愛醫院 將選總理
程振球昨宴同人

英海外購料代表 昨由日抵港公幹

施行強暴 被人灌醉
一舞女投報

倓虛和尚康復 禮拜講楞嚴經

美名出版家 訪製衣商會

港造船廠 聘繪圖員

紐約電器公司 在港設立分行
聘戴爾任分行經理

啞吧竊匪 判獄半年

富斗窟村 小童跌死

秦氏宗親總會 舉行辭歡大會
同時選舉首屆理監事

電影晚會
西區婦女會

崇正總會 換物會券 辦理結算

報販總工會 發新會員証

黃族宗親會 定下月改選
推定委員專責辦理

鐘表業商會 攝影賽揭曉
唐禮東作品獲冠軍

社團動態

東安街市職工會 新理監事昨就職

今日播音節目

人人都愛用 柯達 娜丁徠 相機

各種新出 可以轉換之鏡頭：
f/2.8 35mm
f/4 28mm
f/4 85mm
f/4 135mm

請經常把柯達軟片裝置在相機裡面！

台開放生油輸入 港油市尚呈穩定

本港有關商人正進行辦理申請 同時并向日泰兩方面進行探盤

金鈔市一片牛皮 朱紙價每况愈下

昨期朱尾盤一．六九弍五

公用 類股 市況 醒俏

九龍電燈報昇八角

工商界

印度新輸入證發出 向港購工業品較多

印產夏季花綢已源源運到上市 向星馬方面採購多屬於必需品

清明節前 僑滙疏落

泰重新規定 米糧出口價

對本港米市尚無影响

南洋柴炭湧到 漲風已平息

政府存柴經常抛出調劑市道 大陸柴輸港仍少但價亦回順

出口辦庄有落行 台白蒜市况醒俏

元肉現貨疏市價步步高昇

瑞士外滙牌價 昨又調整改低

樹膠價上昇

一號一．弍一元 三號貨仍然堅企

工商簡訊

市情表

本港金融行情表

民國四十九年三月二十四日

九四五K金	
開市	251.625
收市	251.625
最高	251.750
最低	251.625
美鈔期貨	
開市	5.72875
收市	5.7275
最高	5.7325
最低	5.7275
朱紙	
開市	1.70625
收市	1.6925
最高	1.71
最低	1.685
美電	
最高	5.75375
最低	5.75125
通天單	
最高	5.74125
最低	5.74

外幣	
加拿大紙（大）	6.0075
加拿大紙（細）	5.9875
大坡紙	1.827
細坡紙	1.822
大明啤	.835
葡幣	.991
正鎊	15.97
雜鎊	12.55
人民幣（大）	1.07
人民幣（細）	.67
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.61
東非鎊	15.15
西冷紙（百計）	88.00
印尼新荷盾（百計）	1.65
法郎（萬計）	114.625
瑞士（百計）	130.50
日本紙（萬計）	144.00
台幣（千計）	124.50
台滙（千計）	130.00
越紙（百計）	26.00
寮國紙（千計）	67.00
新貨（千計）	62.50

大公司出品耗三萬元史奇爭片大面大殺大血！場！厮！流！鉅戰傳歷美百貨品世司映
今天兩大院盛大獻映
蒙古軍東征
NICHIREN, A MAN OF MANY MIRACLES
新藝綜合體電影

新世界 即日五場獻映
瑪莉蓮夢露
熱情如火
天羅地網

荔園 遊樂花園
美國神槍手 愛德華氏
雙虎將
麗的電視
大程嫂
楊貴妃艷舞
平劇 十一郎
荔園舞廳 茶資一元一桌
動物園

東方 合家歡 A Hole In The Head
百樂門 鐵漢艷姬
麗斯 龍虎山生死門

皇都 麗聲
昨天狂滿 今天請早
夏日驚魂
SUDDENLY, LAST SUMMER
伊利莎白泰萊 孟甘利奇里夫 嘉芙蓮協寳
一「豪門巧婦」作者又一大胆傑作！

麗都 出嫁從夫
紐約 大世界 好世界
金陵 國民 金華 新舞台 明星 國際 寳漢 長樂
即日盛大聯映 三十年胭脂淚

娛樂宮
火拼場面，驚心動魄！
昂然進入第二週！今天請早！
地下煞星
"SHAKE HANDS WITH THE DEVIL"
占士格尼 鄧梅利 丹娜溫德 格蓮泥 鍾絲
全部動作！打殺兇狠！
娛樂宮明天十二點半：小丘八

今日聯賽繼續上演
東華鬥中巴
五時半在花墟交兵

甲組足球聯賽，今日下午五時半，續在花墟開特別場，由中巴與東華對壘，門劵一律一元二角。

中巴、東華之戰，以雙方成績及近況而論，東華較中巴為強。而目前聯賽形勢，東華在亞軍爭奪戰中，亦為呼聲較高之一隊，且該隊獲銀牌決賽權，為提高聲威，照理必力求大勝。中巴現時得十五分，今後之比賽，亦多為硬仗，因而不能不向弱隊打算，以爭「搶分」，安定局面。論雙方在本屆會兩度碰頭，聯賽首循環遇，中巴曾以一比一逼和東華，但銀牌初賽，東華以談笑用兵之姿態，淨勝中巴兩球，茲值三次會戰，東華近況正佳，挾上週以六比零大勝東方之餘威，以臨中巴，無異獅子搏兎。然中巴因爭分要緊，照理亦必力拚，可望將比數拉緊。雙方可能陣容如下：

（東華）解燕錦；吳偉文、陳顯洪；黃志光、杜水祥、郭秋明；黎展球、姚卓然、張子岱、羅國泰、鄭?強

（中巴）甄家鑄；劉子安、周偉文；楊毅鵬、馬福培、曾錫洪；馮俊德、曾添貴、雄、楊偉業、徐祐烈

昨日花墟聯賽
愉園挫警察
五比三警察先建功
上半場張肇强受傷離場

【本報訊】花墟球場昨（廿四）日又有足球聯賽舉行，結果愉園以五比三擊倒警察。

愉園獲十二碼 曾濟犯規記名

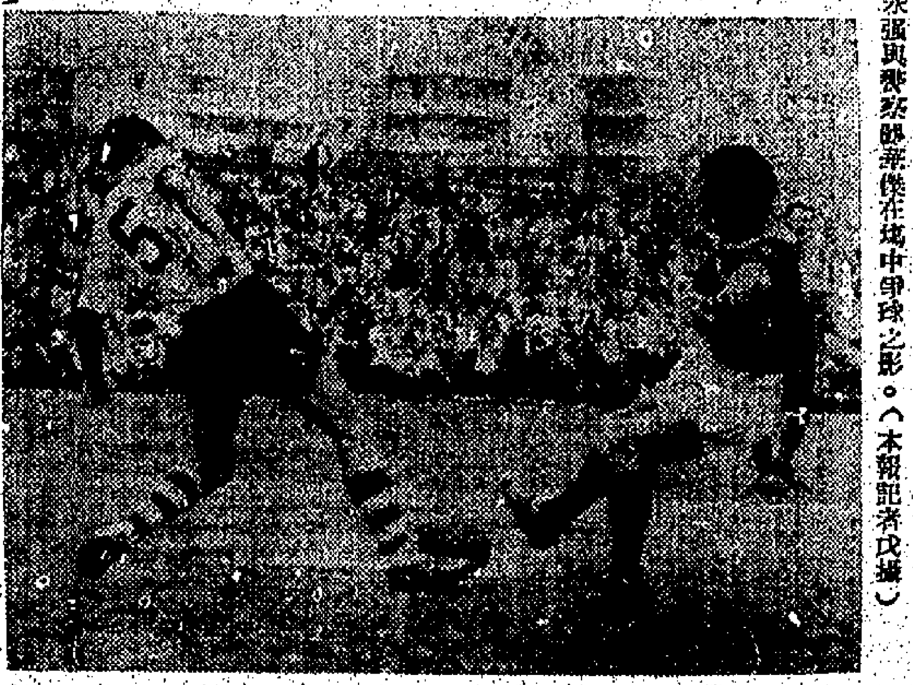
警察在下半場 曾扳成三比四

·圖片說明· 昨日足球聯賽，愉園對警察，圖為愉園梁桂康單刀，警察陳挺倒地攔截，但被梁桂康挑過射入一球前之影。（本報記者戌攝）

體育

昨宵銀牌女子籃球賽
自力勝警察十分
中青僅敗于公民

【本報訊】銀牌女子籃球複式淘汰賽，昨晚在南華會球場舉行，兩場比賽，均佔上風。



·圖片說明· 昨日足球聯賽，愉園對警察，圖為愉園朱永强與警察郭新僕在場中爭球之影。（本報記者戌攝）

甲組足球聯賽形勢
（截至三月廿四日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十七	十二	三	二	五五	十七	廿七
東華	十九	十一	三	五	四一	廿二	廿五
傑志	十九	十一	二	六	六〇	廿七	廿四
九巴	十八	十	三	五	四五	廿三	廿三
愉園	十六	十	三	三	四一	廿七	廿三
東方	十八	九	五	四	卅一	廿四	廿三
光華	十九	六	四	九	卅六	四一	十六
中巴	十八	五	五	八	廿九	四一	十五
星島	十七	六	二	九	廿四	四四	十四
警察	十九	六	一	十二	四二	七二	十三
陸軍	十九	五	二	十二	四三	四五	十二
中華	十九	一	一	十七	十五	七九	三

本年華人足球賽
借得場地始可舉行
足聯今開會討論

【本報訊】華足聯會賽小組，定於今午五時半，假華協會議室，召開第二次會議，主要議案，為討論主辦本屆華人足球聯賽之一切有關事宜。側聞本屆華人足球聯賽，最成問題的，是比賽場地。本來如果華足聯會有充裕之經濟，大可以借租跑馬地內球場舉行，可是，租用跑馬地球場，一場比賽，要場租八十元，這是足聯現在經濟情況之下，難以負担的。

從另一方面傳出消息，本屆華人足球聯賽場地，已獲海軍負責者允許借出銅鑼灣海軍球場應用，不過借出日期是五月十四日至五月底止，每週可借出星期二、四、六，日四天，如果星期二、四兩天每天作兩場，而星期六、日兩天每天比賽三場，則每週可作二十場比賽了。

現在希望由英國陸軍方面商借掃桿埔及九龍花墟陸軍球場，日期是在四月下旬至六月底之間，更準備任何四週。同時向南華會商借加山場，時間為五月間，倘陸軍及南華協助的話，則本屆華人足球聯賽之舉行，便不成問題了。（乙）

九巴招訓新兵
共取五十五人

【本報訊】九龍巴士昨天在界限街球場考驗新兵。

校際七人足球賽
三組舉行抽籤
對賽隊伍編定

售票擺烏龍
咩嗟嘆五更

昨日花墟場上，警伯鬥愉園，觀眾不見擠擁，原來各報登載門劵收二元四角，但沾票處祇賣一元二角票。大概人們以為收二元四一枝不值，故望而却步。但愉園戰況並特別說明，愉園確要賣二元四票，今賣一元二角，乃是愛會沾票員「烏龍」之誤。昨天收入四千元之數。

比賽過程中，愉園門將曾煥旋，使人替他提心吊胆，當警伯騎一球後，包圍愉園禁區，大家在門前混戰，曾煥旋向隊友指手劃脚，最後高飛搓手，表示警伯犯規，豈知警伯一射踢斜，不致有失。

廖士發得性起，竟然將起梁桂康來，梁桂康避廖士門走，並且走成舞龍一樣，結果廖士走到氣喘，脚勾脚自己倒下了，把人們笑不休。

花絮篇

（霹靂火）

我世運足球隊員
昨續集訓
到場者共十一人

【本報訊】我國世運足球隊員，昨繼續在加山集訓，由於前天南華傑志銀牌準決賽，及昨日聯賽愉園對警察關係，南華之劉建中、黃志強、莫振華，傑志之郭有，愉園之黃文爾，均未到場。

古屋疑雲有內幕
殭屍復活極恐怖

古屋疑雲一片是電懋出品的一部偵探奇情恐怖片，主演者有丁皓、張揚、雷震、蘇鳳、蔣光超、劉恩甲、[illegible]等。……[illegible]

丁皓在古屋疑雲中

影壇巡禮

國片仍然有前途

[illegible]

李湄新居美奂美輪

李湄忙於搬家，她的新居在[illegible]，這是一個理想的住宅區，……[illegible]

關山赴台巡廻登台

[illegible]

古屋疑雲

㊀嘲偕同外歸來的舊名林家賢（張揚飾）偕同他的妹妹林婉如（蘇鳳飾），到他們的世伯胡律師（蔣光超飾）事務所，想託他代辦購買林家祖居林莊的事宜。

㊁外對半有出人意外者，胡律師竟勸林家兄妹，勸他們放棄購買林莊的意念，據他說：林莊是遠近聞名的「鬼屋」一念數年來一直閒置，希望林家兄妹加以考慮。

㊂林家兄妹不信有鬼這一回事，決意購買該屋，胡律師亦允所請。是夜，林家兄妹駕車到林莊去，忽見一滑白衣少女停在車前，正欲趨前審視，女郎倏然消失。

㊃翌日，林家賢兄妹再訪林莊，途中忽遇白衣少女（丁皓飾），家賢詢女是否林莊看守者何老先生之女，少女頷首稱是，此時何家司機握保（雷震飾）催女登車，轉瞬而去。（未完）

風速一千里　連續故事

[illegible]（未完）

交通版

義大利郵船　亞洲由歐開來港
明日可抵埠泊九龍倉廿八日回航
維多利亞四月廿四日到廿七返歐

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船亞洲號客輪（ASIA）自熱那亞開來香港，照預定航期，倘無耽誤，當可於明（廿六）日可抵達本埠。該輪在港逗留兩日，停泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月廿八日上午十時離港，經新加坡、非洲航返歐洲。

另艘客輪維多利亞號（VICTORIA）亦由歐洲航行來香港，計程將於四月廿四日到埗。該輪在港停留三日，上落客貨後，擬定四月廿七日離港，經星洲回航義大利。

圖：為泛美航空公司昨日舉行會議，參加該會議者有該公司高級職員：（左起）黃永裘、杜中恆、楊顯生、戴……

「觀光美國年」泛美開會研討　方便赴檀遊覽

自美國總統艾森豪威爾號召各國人數大增；成為宣佈一九六〇年為「觀光美國年」後，泛美世界航空公司為方便香港人士前往檀香山遊覽起見，昨日特在該公司歷山大廈辦事處舉行會議，討論如何推進香港居民前赴檀香山遊覽各項問題。參加該會議者，有泛美港澳台區經理戴來，檀香山辦事處經理楊顯生，處理業務部經理[illegible]，港辦事處業務部經理杜中恆，及港澳區旅務主任黃永裘。

美國名樂隊　五便士爵士樂隊　四月初來港演奏
銀行鉅業家分來港訪問

【本報訊】據泛美航空公司消息：著名之美國「五便士」爵士樂隊若干隊員，將於四月三日乘「泛美」航機來港，彼等為完成由艾森豪總統發起之計劃而下資助，在歐洲及中東演奏旅行，將逗留至四月五日前赴東京。

美國鉅業公司副總裁比爾勞格，今日乘「泛美」班機由東京來港。

美國銀行經濟部副總裁大衛格蘭夫，今日乘「泛美」班機由東京來港。

特林比亞一般大紡織廠總經理瓦斯特瓦氏偕夫人，今日離港赴菲律賓。瓦氏亦為將林比亞工業銀行董事。（修）

印航班機　時人行踪

【本報訊】據渣甸洋行印度航空公司消息：該公司經理[illegible]夫人，偕子女二人，昨晚乘班機取道赴歐洲返國渡假。

美國洛杉磯丹畢[illegible]頓荷公司副總裁[illegible]，昨晚乘班機抵港，偕行者有秘書[illegible]氏，將取道前往加達，與印尼政府討論擬定之港口發展計劃。（悠）

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
邊來路	貨船	BENLOYAL	歐洲星洲	廿六	邊行
柯林匹丸	貨船	OLUMPIA MARU	馬尼剌	廿六	咨拉多
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿六	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿六	福來
兆星	貨船	LAO	日本	廿六	福來
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	廿六	天祥
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	廿六	捷成
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿六	怡和
奇錚	貨船	PIONEER MYTH	美國	廿七	美輪
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	廿七	鐵行
維瑪萊克	貨船	VELMA LYKES	美國	廿七	總統
多利亞士	貨船	DOLIUS	日本	廿七	太古
美麗谷	貨船	MINIKOI	日本	廿七	太平
美利	貨船	MALAIS	日本	廿七	法郵
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿七	銀行
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿七	福來
泰萊總統	貨船	PRES TYLER	美國	廿八	總統
萬力	貨船	VAN NECK	臺北	廿八	渣華
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	印度	廿八	天祥
日本	貨船	JAPAN	日本	廿八	太平
尼吉	貨船	NIJKERK	歐洲星洲	廿八	渣華
嘉連娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲星洲	廿八	怡和
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	馬尼剌	廿八	咨拉多
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	美國	廿八	多利順
來賓	貨船	ROYBANK	非洲星洲	廿八	銀行
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	廿八	鐵行
太平	客船	TAI PING	日本	廿八	太古
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿九	多利順
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿九	太古

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿六	捷成
亞拉斯加郵	貨船	ALASKA MAIL	美洲	廿六	福來
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	廿六	天祥
嘉律	貨船	GAROET	歐洲	廿六	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿六	怡和
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿六	多利順
美路士	貨船	MILOS	日本	廿六	天祥
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	印尼	廿六	渣華
阿林匹丸	貨船	OLUMPIA MARU	美國	廿七	咨拉多
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿七	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	曼谷	廿七	福來
兆星	貨船	LAO	星洲非洲	廿七	福來
四川	客船	SZECHUEN	搖臘	廿七	太古
快富	貨船	FRANKFURT	日本	廿七	捷成
富他拿	貨船	FULTALA	日本	廿七	鐵行
柯利幹郵	貨船	REOGON MAIL	馬尼剌	廿七	福來
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	日本	廿八	渣華
奇錚	貨船	PIONEER MYTH	日本美洲	廿八	美輪
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	廿八	天祥
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿八	天祥
美利	貨船	MALAIS	西貢歐洲	廿八	法郵
泰萊總統	貨船	PRES TYLER	美國	廿九	總統
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	廿九	鐵行
尼吉	貨船	NIJKERK	日本	廿九	渣華
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	銀行
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿九	多利順
維瑪萊克	貨船	VELMA LYKES	韓日美	廿九	總統
美麗谷	貨船	MINIKOI	星洲歐洲	廿九	太平
日本	貨船	JAPAN	星洲歐洲	廿九	太平

明日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	上午九時四十分
泛美	三藩市東京	下午一時
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時三刻
泛美	西貢	下午十一時
英航	倫敦印度星洲	正午十二時
英航	倫敦曼谷	下午五時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時卅分
國泰	金邊	下午一時十分
國泰	東京	下午三時三刻
國泰	永珍	下午七時一刻
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時五十五分
國泰	澳洲馬尼剌	午夜十二時十分
法航	東京	下午五時五十分
菲航	馬尼剌	下午五時一刻
日航	新加坡曼谷	下午六時卅分
印航	印度曼谷	上午九時五十分
馬航	新加坡	上午八時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	西貢	下午二時
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	東京	下午五時五十五分
英航	印度倫敦	下午六時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時卅分
國泰	永珍	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時廿分
加航	東京溫哥華	上午十時
法航	西貢曼谷	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	上午十時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時
日航	台北沖繩東京	上午十時廿分
印航	東京	上午十時卅五分
馬航	新加坡	上午十一時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午五時五分
泛美	印度曼谷	下午五時三刻
英航	東京	下午一時十四分
國泰	婆羅乃	下午三時一刻
國泰	台北	下午三時卅分
國泰	新加坡曼谷	下午四時四十分
澳航	東京	下午七時
加航	溫哥華東京	下午三時三刻
法航	巴黎曼谷西貢	下午一時四十分
日航	東京	上午七時五十分
日航	東京台北	下午七時
菲航	馬尼剌	下午四時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午二時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	東京倫敦	正午十二時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
國泰	台北	上午十時卅分
國泰	金邊	下午四時
國泰	曼谷印度	下午四時五分
國泰	馬尼拉雪梨	下午五時廿分
澳航	馬尼剌澳洲	下午七時三刻
民航	台灣漢城	上午十時
日航	曼谷新加坡	上午九時
日航	東京	上午十時廿分
法航	東京	下午二時卅分
越航	西貢曼谷	下午一時
菲航	馬尼剌	下午五時

截信時間

今（廿五）日（星期五）

空郵：
- 夏威夷、美國、中南美洲　上午九時
- 越南、巴基斯坦、法國　上午十時
- 泰國、緬甸、印度　下午一時
- 中東、非洲、西丁、英國、歐洲　下午一時
- 柬埔寨　下午二時
- 日本　下午二時
- 菲律賓、荷屬新幾內亞、澳洲、紐西蘭、非洲　下午四時

平郵：
- 中國大陸　上午七時
- 印尼　正午
- 日本、加拿大　正午
- 澳門　正午
- 澳門　下午一時
- 北婆羅洲、英屬新幾內亞　下午四時
- 內亞、英屬所羅門島　下午五時
- 澳洲、紐西蘭　下午五時
- 澳門　下午六時

明（廿六）日（星期六）

空郵：
- 中國大陸　上午七時
- 加拿大、美國、中南美洲　上午八時
- 泰國、緬甸、馬來亞　上午十一時
- 日本、印尼　下午一時
- 菲律賓、關島　下午二時
- 印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午三時
- 法國、夏威夷、巴布亞、新幾內亞　下午三時
- 澳洲、紐西蘭、菲律賓、非洲　下午四時
- 菲律賓　下午五時
- 台灣、日本、沖繩島、韓國　下午六時
- 印度、埃及　下午六時
- 中國大陸　下午六時

平郵：
- 中國大陸、伊朗、伊拉克　上午七時
- 印尼　正午
- 澳門　下午一時
- 下午二時
- 馬來亞、巴基斯坦、西丁、錫蘭、義大利、埃及、印度　下午三時
- 澳門　下午五時
- 中國大陸　下午六時

今日出入口輪船

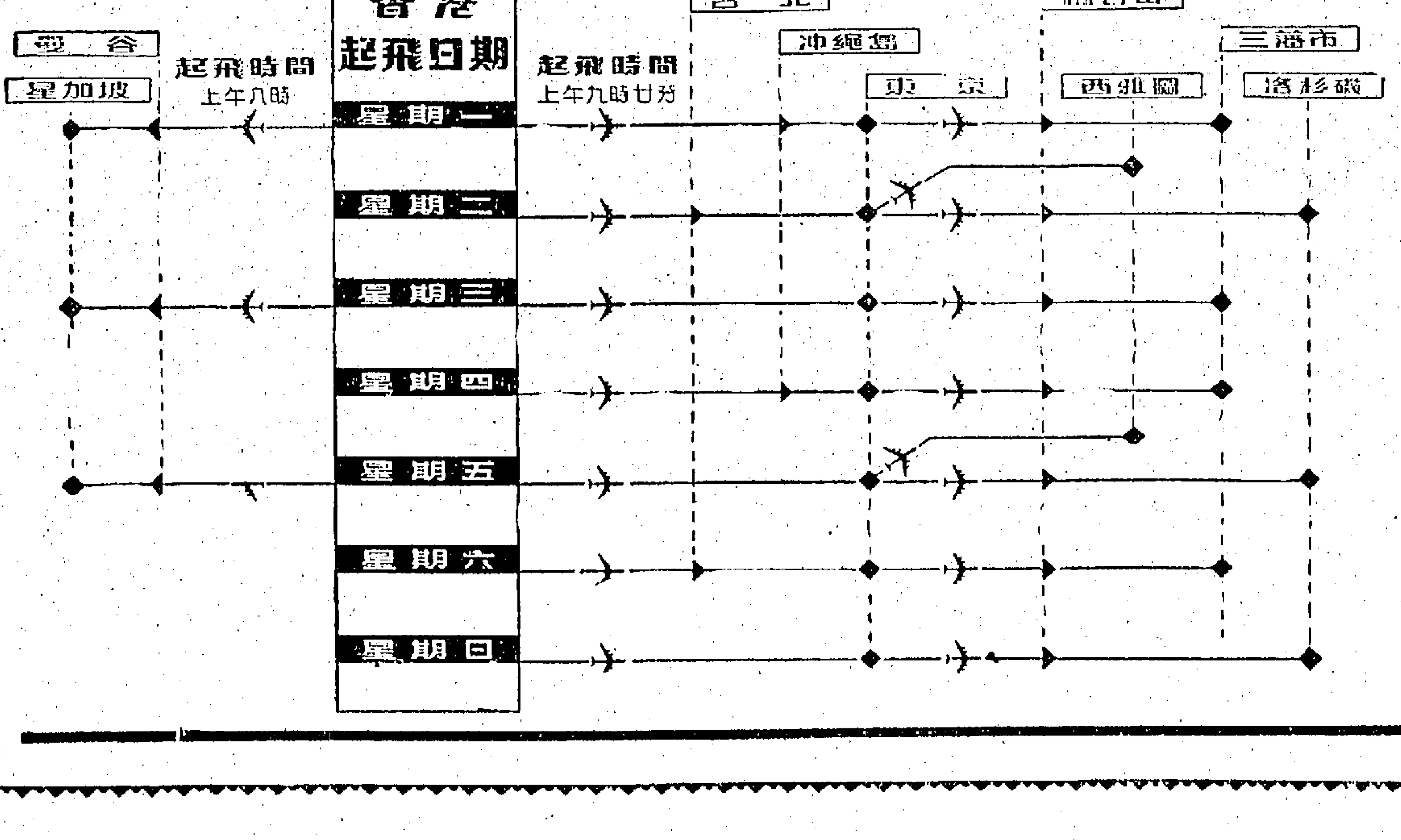
入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
亞那地馬士基（貨）	AGNETE MSK	日本	捷成	B	下午八時
士打馬力加（貨）	STR MALAKA	印尼	渣華	A 四	凌晨
亞羅士（貨）	AROS	日本	天祥	B 十七	上午七時
名古屋丸（貨）	NAGOYA MARU	日本	咨拉多	A 十二	上午七時
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B 十五	上午一時
芝班拿士（貨）	TJIPANAS	日本	渣華	A 十	上午七時
嘉律（貨）	GAROET	日本	渣華	A 十一	下午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A 泡	下午
亞拉斯加郵（貨）	ALASKA MAIL	美國	福來	A 廿一	上午七時
富他拿（貨）	FULTALA	馬尼剌	鐵行	A 五	上午七時
美路士（貨）	MILOS	澳洲	天祥	九龍倉碼頭	上午七時
四川（客）	SZECHUEN	搖臘	太古	西環怡和碼頭	上午八時
當娜拉第（貨）	DONA NATI	菲律賓	美邦	A 六	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
名古屋丸（貨）	NAGOYA MARU	星洲印尼	咨拉多	A 十二	下午
靜山丸（貨）	SEIZAN MARU	南美洲	太平	A 三	中午
廣西（貨）	KWANGSI	西澳洲	太古	A 一	上午十時
辰國丸（貨）	TATSUKUNI MARU	金邊	福來	B 九	下午
萬隆（貨）	MEMNON	日本	太古	太古碼頭	下午
浩生（貨）	HO SANG	婆羅洲	怡和	B 廿一	下午
漢陽（貨）	HANYANG	曼谷	太古	B 十二	上午十一時
嘉連娜芝（貨）	GLENORCHY	日本	怡和	太古碼頭	上午
紅葉山丸（貨）	MOMIJISAN MARU	美國	東來	A 十七	晚
當娜拉第（貨）	DONA NATI	美國	美邦	A 六	晚

請乘 日航班機 JAL
服務週到 旅途舒適



除本表所列各航線外增辦空運貨物至美國特別班期

預定機票請詢承辦旅行社或本公司

日本航空有限公司

香港德輔道中告羅士打行　電話：28043（五條線）

九龍半島酒店　電話：60660 64095

電報掛號：JAPAIR

來利碧琪輪 M.S. "Lloyd Bakke"

本月廿九日落貨即日啓行前往石叻巴生、庇瓏及澳洲西部福利文杜埠

有貨付運者請與本公司貨務部接洽

澳洲西部福利文杜埠貨艙由渤港轉運

電話：三五式一壹錢二十四內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

- 東星　往　北利斯本、曼谷、咸寧　廿四日收貨　廿六日開行
- 顯生　往　山打根　三月廿八日收貨　廿九日開行
- 東英　往　橫濱、名古屋、神戶、大阪、門司、上海　三月卅一日收貨　四月一日開行
- 東美　往　石叻、庇瓏、檳城、仰光、吉打、吉大港　四月一日收貨　四月二日開行

電話三一四五八　三五九一一　總經理 怡和公司啓

M.M.
萬噸新型快船「美利」S.S. "MALAIS"（時速十八海里）

直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠

準三月廿七日落貨　廿八日下午開行

貨客搭船附貨，請移玉雪廠公司辦房接洽為荷

干諾道中五號皇后行樓下　電話：37346　26651-4

法國郵船公司啓

四川 快輪

每逢星期三由港啓行（星期六）……客貨接洽處：

太古輪船公司

日本郵船公司
三雲丸 "MIKUMO MARU"

三月廿八日開往日本

貨客付運請移玉本公司接洽

天祥洋行代理

電話：[illegible]

合記公司啓

大家泰 TAGAYTAY

三月廿五日落貨　廿六日開行

往紐約，波士頓，紐柯連，巴拿馬，費城，波的摩。

雪廠街皇后行四樓　電話：二四零二四

多利順洋行啓

九龍各界刊登廣告注意

本報委託旺角東樂戲院代洽